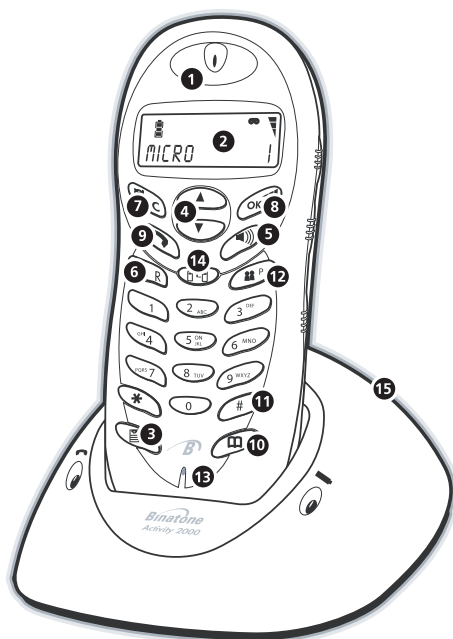


# Inhalt

<b>1. Standardfunktionen</b>	
1.1 Geräteübersicht Handapparat	3
1.2 Display Handapparat	4
1.3 Installation und Inbetriebnahme	6
1.4 Reichweite	10
1.5 Abgehende und ankommende Gespräche	11
1.6 Sprachwahl	13
1.7 Telefonbuch	13
1.8 Während eines Gesprächs	15
1.9 Töne und Lautstärke	16
1.10 Suche des Handapparates (Paging)	20
<b>2. Betrieb mit mehreren Handapparaten</b>	
2.1 Anmelden neuer Handapparate	21
2.2 Betrieb mehrerer Handapparate	24
2.3 Makeln und Gesprächsübergabe	25
2.4 Konferenzgespräch	27
<b>3. Einstellung des Handapparates und der Basis</b>	
3.1 Name Ihres Handapparates	28
3.2 Automatische Antwort des Handapparates	28
3.3 Tastatur sperren	29
3.4 Babyruf	29
3.5 Basis-PIN	31
<b>4. Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage</b>	
4.1 Rückfragetaste	32
4.2 Pausenfunktion	32
<b>5. Wahlsperre/Notrufnummer</b>	<b>34</b>
<b>6. Zurücksetzen Ihres Systems</b>	<b>35</b>
<b>7. Probleme und Lösungen</b>	<b>36</b>
<b>8. Häufige Fragen</b>	<b>37</b>
<b>9. Reparatur/Wartung</b>	<b>42</b>
<b>10. Konformitätserklärung</b>	<b>127</b>

# 1. Standardfunktionen

## 1.1 Geräteübersicht Handapparat



### 1 Hörmuschel

### 2 Display

(siehe Abschnitt «Display Handapparat»)

### 3 Taste Menü

Programmierungsmenü aufrufen und schliessen

### 4 Taste nach oben und nach unten

Menüs durchblättern oder während eines Gesprächs Lautstärke von Hörmuschel/Freisprecheinrichtung erhöhen oder die zuletzt gewählte Nummer aufrufen

### 5 Taste Freisprecheinrichtung

Freisprecheinrichtung ein- und ausschalten

### 6 Rückfragetaste

Rückfrage einleiten, wechseln zwischen zwei Gesprächen (makeln)

### 7 Taste Löschen

Zurück zum vorherigen Menü im Programmiermodus, oder zuletzt eingegebene Stelle vor der Wahlauslösung löschen, oder Mikrofon stummschalten während eines Gesprächs

### 8 Taste OK

Gedrückt halten um Handapparat auszuschalten. Mit beliebiger Taste wieder einschalten. Funktion im Programmiermodus auswählen um Einstellungen zu ändern. Geänderte Einstellungen bestätigen

### 9 Taste Telefon

Verbindung herstellen und Gespräch beenden

### 10 Taste Telefonbuch

Telefonbuch aufrufen

### 11 Taste #

Gedrückt halten, um ein Konferenzgespräch zwischen einer externen und einer internen Verbindung zu aktivieren

### 12 Taste Pause

Pausen festgelegter Länge zwischen den gewählten Nummern eingeben

### 13 Mikrofon

### 14 Taste Intern

Intergespräch zwischen zwei Handapparaten führen







### 15 Taste Page

Dient zum Anmelden oder Suchen eines Handapparates

## 1.2 Display Handapparat



Zeichen	Erläuterung
<b>Pfeil nach links</b>	 Die von Ihnen eingegebene Nummer umfasst mehr als 12 Stellen. Das Display blättert die Nummer nach links damit die letzten Stellen angezeigt werden können.
<b>Akkuladezustand</b>	 Zeigt an, wie voll die Akkus noch aufgeladen sind. Wenn die Akkus fast leer sind legen sie den Handapparat unverzüglich auf die Basisstation. Er wird dann sofort aufgeladen. Im Schnelladevorgang verändert sich der Akkuladezustand ständig.
<b>Internes Gespräch</b>	 <sup>EXT</sup> Sie führen ein internes Gespräch mit andern Handapparaten.
<b>Externes Gespräch</b>	 <sup>INT</sup> Sie sind mit dem Amt verbunden, d.h. Ihr Handapparat befindet sich im Zustand Hörer abgehoben.
<b>Programmiermodus</b>	 Sie programmieren gerade den Handapparat oder die Basisstation.
<b>Telefonbuch</b>	 Sie haben den Telefonbuchspeicher aufgerufen.

<b>Tastensperre</b>	 Die Tasten Ihres Handapparates sind gesperrt.
<b>Stummschaltung</b>	 Das Mikrofon Ihres Handapparates ist stummgeschaltet.
<b>Freisprecheinrichtung</b>	 Der Lautsprecher des Handapparates ist eingeschaltet.
<b>Empfang</b>	 Zeigt die Feldstärke der Signalverbindung zwischen Handapparat und Basisstation an.
<b>Handapparatnummer</b>	 Zeigt die Interne Nummer des Handapparates an.
<b>Pfeil nach oben und nach unten</b>	 Mit der Taste nach oben und nach unten können Sie das Menü durchblättern.

## 1.3 Installation und Inbetriebnahme

### **Auspacken und Verpackungsinhalt Ihres *Classic R110* überprüfen:**

Bewahren Sie die Verpackung auf falls Sie das Gerät zu einem späteren Zeitpunkt zurücksenden müssen.

#### **Verpackungsinhalt:**

- Ein Handapparat
- Zwei aufladbare Akku NiMH
- Eine Basisstation
- Ein Steckernetzgerät
- Eine Anschlusschnur
- Ein Gürtelclip
- Bedienungsanleitungen (dt, fr, it)

### **Der Handapparat ist normalerweise bereits an die Basisstation angemeldet**

Das *Classic R110* ist für das öffentliche analoge Netz der Swisscom AG vorgesehen und kann auch an einer Teilnehmervermittlungsanlage (TVA) angeschlossen werden.

### **Sie können Ihr *Classic R110* folgendermassen anschliessen**

- An das analoge Netz der Swisscom AG.
- An einen analogen Anschluss eines NT+2ab.
- An einen Zweiganschluss einer Teilnehmervermittlungsanlage (TVA).

### **Wählen Sie den geeigneten Platz für die Basisstation**

- Zum Aufstellen des Gerätes wird ein 220/240V Netzsteckdose benötigt – Versuchen Sie nie, das Anschlusskabel zwischen dem Netzstecker und der Basisstation zu verlängern. Nötigenfalls verwenden sie ein Verlängerungskabel zwischen der Netzsteckdose und dem Netzgerät.
- In der Nähe einer Telefonsteckdose.
- Stellen Sie es nicht in die Nähe eines anderen Telefons auf – es können Funkstörungen auftreten.
- Stellen Sie es nicht im Bad- oder Duschaum auf, denn es ist nicht Spritzwasserfest.

- Stellen Sie es nicht in der Nähe von elektrischen Geräten auf, wie z.B. Kühlschrank, Waschmaschine, Mikrowellenofen, Fernseher, oder Energiesparlampe usw.

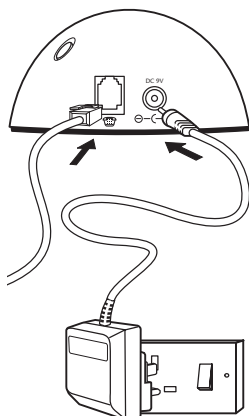
### **Funkverbindung zwischen Handapparat und der Basisstation**

- Stellen Sie die Basisstation womöglich auf einem erhöhten Standort auf damit optimale Funkverbindung zwischen Handapparat und Basisstation besteht.
- In einem zweistöckigen Haus stellen Sie die Basisstation im ersten Stock auf.
- Metallische Objekte wie ein Kühlschrank, Spiegel oder Aktenschrank – zwischen Handapparat und der Basisstation können die Funkverbindung stören.
- Andere feste Hindernisse, wie eine Betonwand, können die Funkverbindung beeinträchtigen.

### **Anschliessen der Basisstation:**

Wählen Sie den Platz für die Basisstation aus. Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation nicht in der Nähe von andern Telefonen oder elektrischen Geräten aufgestellt ist.

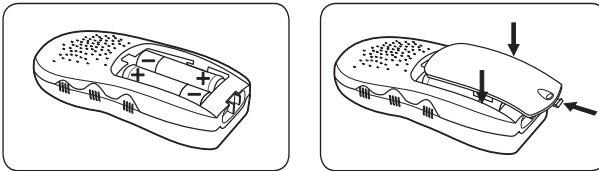
- Stecken Sie das Netzkabel und Telefonkabel ein.
- Stecken Sie den Stecker des Telefonkabels in die Telefonsteckdose ein.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine 230V/50Hz Netzsteckdose ein.



*Verwenden Sie nur den original Swisscom Netzadapter, welcher mitgeliefert wird. Bei Verwendung eines andern Netzadapters kann Ihr Telefon beschädigt werden, und die vertraglichen Garantieansprüche können vermindert werden.*

## Einlegen der Akkus

Legen Sie die zwei Akkus wie abgebildet ein.



Schieben Sie den Akkufachdeckel wie abgebildet in Pfeilrichtung ein, bis er hörbar einrastet.

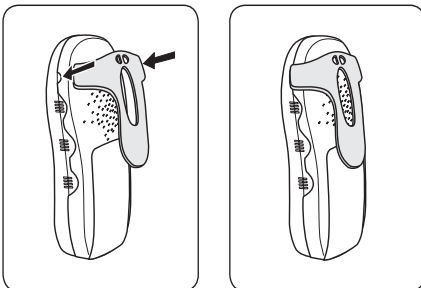
## Auswechseln der Akkus:

Falls die Lebensdauer der Akkus erreicht ist, müssen Sie diese auswechseln. Wechseln Sie immer beide Akkus zusammen aus. Es ist wichtig nur NiMH Akkumulatoren mit 1100mAh zu verwenden. Schieben Sie den Akkufachdeckel in Pfeilrichtung auf. Nehmen Sie den Akkufachdeckel wie abgebildet weg, und legen Sie die neuen Akkus ein.

**Hinweis:** Bringen Sie die alten Akkumulatoren zur nächsten Entsorgungsstelle.

## Gürtelclip


- Gürtelclip an eine Seite des Handapparates andrücken.
- Gürtelclip an andere Seite des Handapparates einrasten.



### Laden der Akkus

Laden Sie die Akkus vor dem ersten Telefonieren gründlich auf.  
Dieser Vorgang dauert mindestens 15 Stunden.

### Bei schwachem Akku

Wenn das Akkusymbol im Display des Handapparates fast leer anzeigt  oder Sie während eines Gesprächs Warntöne hören, gehen Sie folgendermassen vor:

- Beenden Sie das Gespräch so schnell wie möglich.
- Verwenden Sie auf keinen Fall die Freisprecheinrichtung da diese die Gesprächszeit noch weiter verkürzt.
- Legen Sie den Handapparat zum Laden auf die Basisstation, bis das Akkusymbol wieder volle Kapazität anzeigt.

Legen Sie den Handapparat zum Laden in die Akkuladeschale. Die rote LED leuchtet, um den Ladevorgang des Handapparates anzuzeigen. Sie können den Handapparat mit der Tastatur nach vorne oder nach hinten gerichtet, in die Akkuladeschale legen.

Wenn die Akkus voll geladen sind, sieht das Akkuladesymbol so aus: 

### Im Bereitschaftszustand sieht das Display des Handapparates folgendermassen aus:



*Sie können nun mit Ihrem Classic R110 Anrufe tätigen und empfangen.*

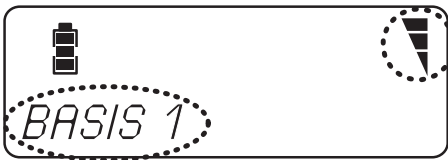
Wenn der Handapparat richtig geladen, die Basisstation gemäss Anleitung angeschlossen ist und im Display ANGEME erscheint, oder Basis 1 blinkt, dann lesen Sie den Abschnitt 2.1 «Anmelden neuer Handapparate» durch.



## 1.4 Reichweite

**Wenn Sie den Handapparat im Ruhezustand aus der Reichweite der Basisstation entfernen, sieht das Display folgendermassen aus:**

Das Empfangssymbol und der Name der Basis blinken im Display.



*Sie müssen näher an die Basisstation herangehen und warten, bis das Display Name und Nummer des Handapparates anzeigt, bevor Sie wieder mit dem Handapparat telefonieren können.*

**Wichtig:** *Wegen Funkstörungen im Freien kann die Synchronisation zwischen dem Handapparat und der Basisstation für kurze Zeit unterbrochen werden. Die Basis wird sofort einen andern Kanal suchen, damit die Synchronisation wieder hergestellt wird. Während dieser kurzen Zeit blinkt das Display des Handapparates.*

### Elektrische Sicherheit

- Installieren Sie die Basisstation nicht in der Nähe von Bad und Duschaum, oder anderen nassen Stellen. Wenn elektrische Geräte mit nassen Händen berührt werden, können Sie eventuell schwer verletzt werden.
- Wenn die Basisstation ins Wasser gefallen ist, entfernen Sie nicht die Basisstation aus dem Wasser, bevor Sie nicht den Netzstecker und die Telefonleitung aus den Steckdosen entfernt haben.
- Benutzen Sie Ihr Telefon nie im Freien während eines Gewitters – entfernen Sie die Basisstation von der Telefonleitung und der Netzsteckdose. Schäden die durch ein Gewitter verursacht werden fallen nicht unter die vereinbarte Garantie.

## 1.5 Abgehende und ankommende Gespräche

### Ein Gespräch führen ...

#### ... mit der Taste Telefon


- Drücken Sie die Taste , um einen Wählton zu erhalten, und wählen Sie die Nummer.

ODER

- Wählen Sie die Nummer, und drücken Sie dann die Taste .

**Hinweis:** Wenn Sie sich beim Wählen vertippt haben, löschen Sie die Falscheingabe mit **C** aus dem Display. Wenn Sie **C** kurz drücken, wird eine Stelle gelöscht, wenn Sie sie dauernd drücken, werden alle Stellen gelöscht.

#### ... mit der Taste Freisprecheinrichtung

- Drücken Sie die Taste Freisprecheinrichtung  um einen Wählton zu erhalten und wählen Sie die Nummer

ODER

- Wählen Sie die Nummer und drücken die Taste Freisprecheinrichtung .

In beiden Fällen zeigt das Display nach ca. 20 Sekunden die Gesprächsdauer an.

**Hinweis:** Immer wenn Sie während eines Gesprächs eine Wähltaste drücken, wird die Gesprächsdauer auf Null zurückgesetzt, und die Zählung beginnt von Neuem.

### Ankommende Gespräche

Wenn Sie angerufen werden, klingeln Basisstation und Handapparat. Im Display des Handapparates blinkt das Symbol EXT. Nehmen Sie das Gespräch entgegen:



- Drücken Sie die Taste Telefon .

ODER

- Drücken Sie die Taste Freisprecheinrichtung .

Wenn Sie das Gespräch entgegengenommen haben, wird nach ca. 20 Sekunden die Gesprächsdauer angezeigt.

### Beenden eines Gesprächs


So beenden Sie das Gespräch:


- Drücken Sie die Taste Telefon . Das Symbol Telefon  verschwindet aus dem Display.

### Wahlwiederholung

- Drücken Sie erst die Taste Telefon  und drücken Sie dann die Taste **nach unten**.



### Wahlwiederholung bei einer der letzten 10 Nummern

- Im Bereitschaftszustand drücken Sie die Taste **nach unten** (**oder nach oben**), bis die gewünschte Nummer im Display angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste Telefon  um die Nummer zu wählen.

Wenn eine Nummer angezeigt wird, können Sie die einzelnen Ziffern mit Hilfe der Taste **C** löschen. Über die Tastatur können Sie neue Ziffern eingeben. Drücken Sie anschliessend die Taste Telefon , um die Nummer zu wählen.

### Verwenden der Freisprecheinrichtung am Handapparat

Das Handapparat ist mit einem Lautsprecher ausgestattet um ein Lauthören zu ermöglichen. Im Freisprechbetrieb können Sie auch mit dem anderen Teilnehmer sprechen.

- Drücken Sie während eines Gesprächs die Taste Freisprecheinrichtung .
- Die Lautstärke des Lautsprechers stellen Sie mit der Taste **OK** und der Taste **nach oben** oder **nach unten** ein.
- Drücken Sie die Taste Freisprecheinrichtung  erneut, um den Lautsprecher auszuschalten.

## 1.6 Sprachwahl

Das *Classic R110* enthält die sechs Sprachen «Deutsch», «Französisch», «Englisch», «Spanisch», «Portugiesisch» und «Russisch»

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht MOB-TEIL.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht PIEP-TON.
- Drücken Sie die Taste **nach oben**, im Display steht LANGUAGE.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht ENGLISH.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display steht DEUTSCH.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

## 1.7 Telefonbuch

Ihr *Classic R110* besitzt 40 Kurzwahlspeicher, in denen Sie bis zu 20-stellige Telefonnummern abspeichern können. Zusätzlich lassen sich für die Telefonnummern bis zu 8-stellige Namen zuweisen.

### Speichern einer Nummer

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Im Display steht TEL BUCH.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Im Display steht NEU.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Im Display steht NAME?\*
- Geben Sie den Namen ein.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Im Display steht NUMMER?.
- Geben Sie die Nummer über die Zifferntasten ein.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Im Display steht wieder NEU.

### \*Verwendbare Tasten

*In der Zeile NAME ? können Sie Buchstaben über den Tasten **2** bis **9** eingeben.*




#### **Drücken Sie:**

1. Leerstelle, -, 1
2. für A, B, C, 2
3. für D, E, F, 3... usw.

*Mit der Taste **C** löschen Sie jeweils ein Zeichen nach links. Mit der Taste **nach unten** gelangen Sie zur nächsten Stelle. In der Zeile NUMMER? können Sie mit Hilfe der Taste Pause eine **Pause** einfügen.*

Sie können weitere Nummern einspeichern oder mit der Taste **MENU** in den Bereitschaftszustand zurückkehren.

### Auswählen einer gespeicherten Nummer

- Drücken Sie die Taste .
- Im Display des Handapparates wird das Symbol des Telefonbuchmodus  angezeigt.
- Drücken Sie die Taste **nach oben** oder **nach unten** so oft, bis der gewünschte Name angezeigt wird. Wenn Sie die Nummer zu diesem Namen überprüfen möchten, drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste Telefon .

### Löschen einer Nummer aus dem Speicher

- Drücken Sie Taste **MENU**.
- Im Display steht TEL BUCH.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Im Display steht NEU.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**.
- Im Display steht LOESCH.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **nach oben** oder **nach unten** so oft, bis der gewünschte Name angezeigt wird.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

Sie können weitere Nummern löschen oder mit der Taste **MENU** in den Bereitschaftszustand zurückkehren.

### Ändern einer Nummer im Speicher

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Im Display steht TEL BUCH.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Im Display steht NEU.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**.
- Im Display steht AENDERN.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **nach oben** oder **nach unten** so oft, bis der gewünschte Name im Display steht.
- Drücken Sie die Taste **OK**.

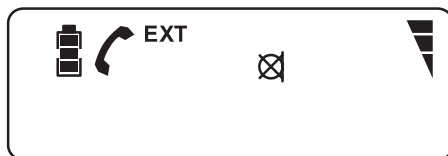
- Der entsprechende Name wird angezeigt.
- Ändern Sie den Namen.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Die entsprechende Nummer wird angezeigt.
- Ändern Sie die Nummer.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

Sie können weitere Nummern ändern oder mit der Taste **MENU** in den Bereitschaftszustand zurückkehren.

## 1.8 Während eines Gesprächs

### Mikrofon stummschalten (Mute)

- Drücken Sie die Löschtaste **C**



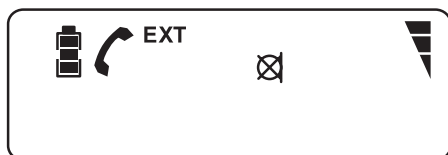
*Das Display zeigt an, dass das Mikrofon stummgeschaltet wurde.*

- Drücken Sie die Löschtaste **C** erneut, um das Mikrofon wieder zu aktivieren. Das Symbol Stummschalten verschwindet.
- Wenn das Telefon stummgeschaltet ist, können Sie keine Wähltasten drücken bis die Löschtaste **C** wiederum gedrückt wurde.

### Hörerlautstärke verstellen

#### während eines Gesprächs

- Drücken Sie die Taste **OK**. Im Display steht:



- Drücken Sie die Taste **nach oben** oder **nach unten**, um die Hörlautstärke einzustellen. Die Ziffer «n» zeigt das Ändern der Lautstärke an.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

### im Ruhezustand

- Drücken Sie die **Taste MENU**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht MOB-TEIL.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht PIEP-TON.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht HOERLAUT.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht HOERLAUT n.
- Drücken Sie die Taste **nach oben** oder **nach unten**, um die Hörlautstärke einzustellen. Die Ziffer «n» zeigt das Ändern der Lautstärke an.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu verlassen.

### Versenden von Tonwahl bei Betriebszustand

Während einer Verbindung können Sie mit der Taste (**0 bis 9, \* und #**) Tonwahl versenden – z.B. fernsteuern eines Anrufbeantworters oder eine Befehlsausgabe für automatische Bankgeschäfte.

## 1.9 Töne und Lautstärke

**Sie können verschiedene Töne einstellen, bis er Ihren Vorstellungen entspricht.**

### Tastenton

Immer wenn Sie auf dem Handapparat eine Taste drücken, hören Sie einen Bestätigungston. Falls Sie dies nicht wünschen, können Sie den Ton abschalten.

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht MOB-TEIL.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht PIEP-TON.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht TAST-TON.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht EIN.
- Drücken Sie die Taste **nach oben**, im Display steht AUS.

- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

### Warnton zu entladendem Akku

Wenn die Akkus des Handapparates leer werden, hören Sie einen Warnton. Falls Sie dies nicht wünschen, können Sie den Ton abschalten.

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht MOB-TEIL.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht PIEP-TON.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht TAST-TON.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht BATTERIE.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht EIN.
- Drücken Sie die Taste **nach oben**, im Display steht AUS.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

### Reichweitenton

Wenn das Handapparat ausser Reichweite der Basis ist, hören Sie einen Reichweitenton. Wenn Sie dies nicht wünschen, können Sie den Ton ausschalten.

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht MOB-TEIL.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht PIEP-TON.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht TAST-TON.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display steht FUNK-BER.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht EIN.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht AUS.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

### Klingelmelodie des Handapparates

Sie haben die Wahl aus fünf verschiedenen Melodien für eingehende Anrufe.

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht MOB-TEIL.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht PIEP-TON.
- Drücken Sie viermal die Taste **nach unten**, im Display steht KLI-LAUT.



- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht MELODIE n.
- Drücken Sie die Taste **nach oben** oder **nach unten**, um die Melodie zu ändern. Bei jedem Tastendruck ertönt die neue Melodie aus dem Lautsprecher. Die Ziffer **n** entspricht jeweils der Melodie.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

***Hinweis:** Wenn die Klingel ausgeschaltet ist, hören Sie während der Einstellung der Lautstärke keine Melodie.*

### **Klingellautstärke des Handapparates**

Sie haben die Wahl aus fünf Lautstärkestufen, oder Sie können die Klingel auch ganz ausschalten.

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht MOB-TEIL.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht PIEP-TON.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display steht HOERLAUT.
- Drücken Sie die Taste **OK**, Im Display steht HOERLAUT n.
- Drücken Sie die Taste **nach oben** oder **nach unten**, um die Lautstärke zu ändern. Bei jedem Tastendruck ertönt die neue Lautstärke aus dem Lautsprecher. Die Ziffer **n** entspricht jeweils der Lautstärke.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.  
Wenn Sie die Klingel des Handapparates ausschalten möchten, wählen Sie im Punkt 6 VOL\_OFF.

### **Klingelmelodie der Basisstation**

Sie haben die Wahl aus fünf verschiedenen Melodien.

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display steht BASIS.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht LAUTST.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht MELODIE.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht MELODIE n.
- Drücken Sie die Taste **nach oben** oder **nach unten**, um die Melodie zu ändern. Bei jedem Tastendruck ertönt die neue Melodie aus dem Lautsprecher. Die Ziffer **n** entspricht jeweils der Lautstärke.

- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

***Hinweis:** Wenn die Klingel ausgeschaltet ist, hören Sie während der Einstellung der Lautstärke keine Melodie.*

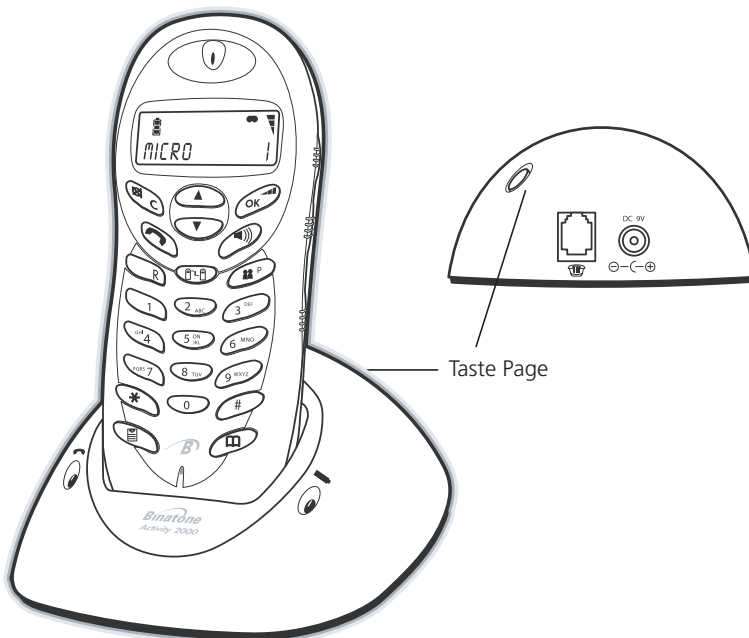
### **Klingellautstärke der Basisstation**

Sie haben die Wahl aus fünf verschiedenen Lautstärkestufen, oder Sie können die Klingel auch ganz ausschalten.

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display steht BASIS.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht LAUTST.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display LAUTST n.
- Drücken Sie die Taste **nach oben** und **nach unten**, um die Lautstärke zu ändern. Bei jedem Tastendruck ertönt die neue Lautstärke aus dem Lautsprecher. Die Ziffer **n** entspricht jeweils der Lautstärke.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.  
Wenn Sie die Klingel der Basisstation ganz ausschalten möchten, wählen VOL\_OFF.

## 1.10 Suche des Handapparates (Paging)

Diese Funktion ist sehr nützlich, falls Sie Ihr Handapparat einmal nicht finden. Wenn Sie die Taste **Page** an der Basisstation drücken, klingelt der Handapparat 30 Sekunden lang. Beachten Sie, dass zwischen Handapparat und Basisstation kein internes Gespräch möglich ist. Paging funktioniert nur von der Basisstation zum Handapparat.



## 2. Betrieb mit mehreren Handapparaten

### 2.1 Anmelden neuer Handapparate

#### Ihr erster Handapparat ist an Ihrer Basisstation bereits angemeldet

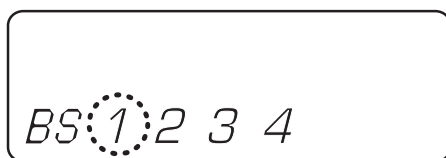
Sie können jedoch **noch bis zu vier** weitere Handapparate (GAP) an der gleichen Basisstation anmelden. Im Lieferumfang von zusätzlichen Handapparaten ist der Ladeadapter zum Aufladen der Akkus enthalten. Sie können Ihr Handapparat ausserdem bei **drei** weiteren Basisstation anmelden. Die Handapparate sind mit **1 bis 5** durchnummeriert, und die Basisstation von **1 bis 4**.

#### So melden Sie einen neuen Handapparat an

- Drücken Sie während 3 Sekunden auf die Taste **Page**. Als Bestätigung, dass Sie im Anmelde-Modus sind, werden Sie 2 kurze «Piep» hören, und die grüne LED wird blinken. Der Anmelde-Modus bleibt für 3 Minuten aktiv.

#### Beim neuen Handapparat



- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie fünfmal die Taste **nach unten**, im Display steht ANMELDEN.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht:



*Wählen Sie die Nummer, die nicht blinkt (die blinkenden Nummern werden bereits verwendet). Wenn Sie nach einem Reset den eigentlichen Handapparat wieder anmelden wollen, wählen Sie Nummer 1.*

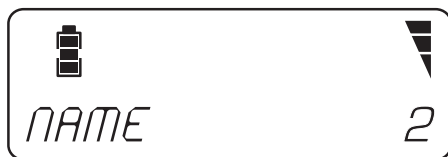
- Im Display steht PIN
- Geben Sie den PIN-Code ein und Drücken Sie die Taste **OK** (voreingestellter Wert: 0000)
- Im Display steht SEARCH. Ihr neues Handapparat sucht jetzt nach der Basisstation.
- Wenn das Handapparat die Basisstation gefunden hat, wird die RFPI-Nummer der Basisstation angezeigt.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

**Hinweis:** falls ein Handapparat Classic R110 noch nie an eine Basisstation angemeldet wurde, verfahren Sie wie folgt:

- Schieben Sie die Akkumulatoren in das Batteriefach ein, im Display steht:..... 
- Drücken Sie die Taste **MENU**, im Display steht ANMELDEN
- Drücken Sie die Taste **OK**,  
im Display steht:..... 
- Geben Sie die Nummer der Basisstation auf der Tastatur ein, welche nicht blinkt.
- Im Display steht PIN.
- Geben Sie den PIN-Code («0000») und drücken Sie die Taste **OK**.  
Im Display steht SUCHE. Ihr neuer Handapparat sucht nach der Basisstation.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

**Hinweis:** Wenn das Handapparat nach 30 Sekunden die richtige Basis noch nicht gefunden hat, steht im Display «BASIS...» oder «ANGEME». Ziehen Sie den Netzstecker der Basisstation aus und wieder ein. Die Basisstation ist für 3 Minuten wieder im Anmeldemodus. Sie können nun die Handapparat-Anmeldeprozedur erneut starten.

**Wenn der neue Handapparat an der Basisstation angemeldet ist, steht im Display folgendes:**



Das ist die erweiterte Nummer des neuen Handapparates, im Display steht z.B. 2. Der zweite Handapparat ist an die Basisstation angemeldet.

**Melden Sie Ihr Handapparat an ein anderes schnurloses Telefon an**

Lesen Sie die Bedienungsanleitung der Basisstation.

**Abmelden eines Handapparates**

Dies ist erforderlich, wenn Sie einen defekten Handapparat austauschen möchten.

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display steht BASIS.
- Drücken Sie die Taste **OK**.

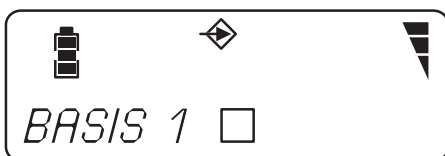
- Drücken Sie siebenmal die Taste **nach unten**, im Display steht ABMELDEN.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Geben Sie den PIN-Code ein, und drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **nach oben**, bis der richtige Handapparat ausgewählt ist.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht BESTAETI.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

***Hinweis:** Der gerade benutzte Handapparat kann nicht abgemeldet werden.*

### **Auswählen einer Standardbasisstation**

Diese Funktion benötigen Sie nur, wenn Ihr Handapparat bei mehreren Basisstationen angemeldet ist. Weiter können Sie angeben, von welcher Basisstation aus ein Anruf erfolgt oder entgegengenommen wird. Sie können auch festlegen, dass der Handapparat mit der Basisstation verbunden wird, welche innerhalb seiner Reichweite als erste gefunden wird (Standardeinstellung).

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display steht BASIS.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie achtmal die Taste **nach unten**, im Display steht SEL BASIS.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display wird die Nummer der aktuellen Basisstation angezeigt.
- Drücken Sie die Taste **nach unten** oder **nach oben**, bis die gewünschte Basisstation angezeigt wird.



- Wählen Sie die Basisnummer mit der Symbol . Das bedeutet, dass Ihr Handapparat zuvor bei dieser Basisstation angemeldet wurde
- ODER
- Wählen Sie **AUTO**, damit der Handapparat automatisch eine Verbindung zur ersten Basisstation innerhalb seiner Reichweite herstellt.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

## 2.2 Betrieb mehrerer Handapparate

**Wenn Sie mehrere Handapparate (GAP) bei einer Basisstation angemeldet haben, stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung.**

- Sie können interne Gespräche zwischen den Handapparaten führen.
- Sie können während eines Amtsgesprächs eine Rückfrage bei einem anderen Handapparat halten.
- Sie können zwischen einem Amtsgespräch und einem internen Gespräch wechseln.
- Sie können ein Amtsgespräch an einen andern Handapparat übergeben.
- Sie können zwischen einem Amtsgespräch und einem internen Gespräch eine Konferenzgespräch führen.

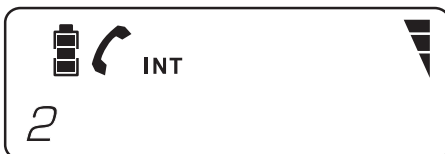
### **Hinweis:**


- *Zwischen den Handapparaten, die bei einer einzigen Basisstation angemeldet sind, können gleichzeitig nur ein Amtsgespräch und ein internes Gespräch oder zwei interne Gespräche geführt werden.*
- *Wenn Sie versuchen, während eines bestehenden Amtsgesprächs ein weiteres Amtsgespräch einzuleiten, hören Sie ein Besetztzeichen.*
- *Wenn Sie versuchen, während eines bestehenden internen Gesprächs ein weiteres internes Gespräch einzuleiten, hören Sie ein Besetztzeichen.*
- *Wenn ein Handapparat eine Amtsleitung belegt hat, erscheint im Display des anderen Handapparates das Symbol EXT.*

### **Interne Gespräche**

(z.B. Handapparat 1 führt ein internes Gespräch mit Handapparat 2)

- Drücken Sie am Handapparat 1 die Taste **INT**, und geben Sie die Handapparatnummer 2 ein.






*Sie rufen in diesem Fall Handapparat 2 an. Beenden Sie das interne Gespräch durch Drücken der Taste .*

- Der Handapparat mit der Nummer 2 läutet. Im Display von Handapparat 2 steht:



*Das Symbol Ruf Intern blinkt und der Anruf kommt von Handapparat 1.*

Drücken Sie am Handapparat 2 die Taste Telefon , um das interne Gespräch entgegenzunehmen.

Das interne Gespräch kann an jedem der Handapparate mit der Taste  beendet werden. Der andere Teilnehmer hört jetzt ein Besetztzeichen. Er sollte dann ebenfalls die Taste  drücken um das Gespräch zu beenden.

### **Ändern der Klingelmelodie für ein internes Gespräch:**

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht MOB-TEIL.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie dreimal die Taste **nach unten**, im Display steht INT KLI.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **nach oben** oder **nach unten**, um die Melodie zu ändern. Bei jedem Tastendruck ertönt die neue Melodie aus dem Lautsprecher.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

## **2.3 Makeln und Gesprächsübergabe**

**Sie können gleichzeitig ein Amtsgespräch und ein internes Gespräch führen. Dabei haben Sie folgende Möglichkeiten:**

- Zwischen den beiden Gesprächen makeln;  
ODER
- das Amtsgespräch vom aktuellen Handapparat an einen anderen Handapparat übergeben;  
ODER
- ein Gespräch beenden und zum anderen Gespräch zurückkehren.



## **Rückfrage**

Sie führen ein Amtsgespräch. Gleichzeitig möchten Sie bei einem anderen Handapparat eine Rückfrage starten.

- Drücken Sie die Taste **INT**. Sie hören den Wählton.
- Geben die Nummer des gewünschten Handapparates ein.
- Wenn der gewünschte Handapparat antwortet, können Sie mit dem Teilnehmer sprechen. Das externe Gespräch wird gehalten. Die Symbole **EXT** und **INT** stehen im Display.
- Wenn der gewünschte Handapparat nicht antwortet, können Sie das Amtsgespräch durch Drücken der Taste **INT** zurückholen.


## **Makeln zwischen zwei Gesprächen**

Sie führen ein Amtsgespräch und ein internes Gespräch.

- Drücken Sie die Taste **INT**, um jeweils mit dem anderen Teilnehmer zu sprechen. Das andere Gespräch wird währenddessen gehalten.


***Hinweis:** Nach ca. 20 Sekunden wird die Verbindungszeit im Display angezeigt.*

## **Beenden eines internen Gesprächs**

- Das interne Gespräch kann während des Makeln nur beendet werden, indem die  Taste auf dem angerufenen Handapparat gedrückt wird.


## **Übergeben eines Amtsgesprächs an einen anderen Handapparat**

(während das Amtsgespräch gehalten wird und ein internes Gespräch geführt wird)

- Drücken Sie die Taste Telefon , um das Gespräch zu übergeben. Die Symbole **EXT** und **INT** werden beim übertragenen Handapparat angezeigt.

## 2.4 Konferenzgespräch

Sie können gleichzeitig mit einem externen Anrufer und zwei internen Anrufern ein Konferenzgespräch führen.

- Stellen Sie zuerst eine Verbindung zu einem externen Teilnehmer her, indem Sie diesen entweder anrufen oder ein eingehendes Gespräch entgegennehmen.
- Drücken Sie die Taste **INT**, um ein internes Gespräch mit einem anderen Handapparat zu führen.
- Der interne Teilnehmer nimmt Ihren internen Anruf durch Drücken der Taste  entgegen.
- Drücken Sie die Taste **#** 2 Sekunden lang (Sie hören einen Bestätigungston).
- Der externe Teilnehmer, der interne Teilnehmer und Sie können jetzt miteinander sprechen.

# 3. Einstellung des Handapparates und der Basis

## 3.1 Name Ihres Handapparates

### Der Name Ihres Handapparates lässt sich ändern


- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht MOB-TEIL.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie fünfmal die Taste **nach unten**, im Display steht MOB-NAME.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Geben Sie den neuen Namen ein. Er darf max. 8 Zeichen umfassen (Eingabe sehen Sie auf Seite 11).
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

## 3.2 Automatische Antwort des Handapparates

Ihr *Classic R110* ist so eingestellt, dass ankommende Anrufe beim Abheben des Handapparates aus der Lademuße der Basisstation nicht automatisch angenommen werden.

### So aktivieren Sie die Funktion Automatisch Annahme

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, im Display steht MOB-TEIL.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie sechsmal die Taste **nach unten**, im Display steht AUTO AN.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, bis im Display EIN steht.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

**Hinweis:** Wenn die Funktion Automatische Annahme aktiviert ist, dürfen Sie nach dem Aufnehmen des Handapparates aus der Basisstation die Taste  nicht drücken, da Sie sonst die Verbindung trennen.

### 3.3 Tastatur sperren

Auf Wunsch können Sie die Tastatur des Handapparates sperren, um versehentliche Fehleingaben zu verhindern

#### Sperren der Tastatur am Handapparat

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie dreimal die Taste **nach unten**, im Display steht T-SPERRE.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, bis im Display EAKTIV steht.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.



*Im Display wird angezeigt, dass die Tastatur des Handapparates gesperrt ist.*

#### Aufheben der Tastatursperre am Handapparat

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Im Display steht T-SPERRE.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **nach oben**, bis im Display DESAKTIV steht.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

### 3.4 Babyruf

**Wichtig: Wenn die Funktion Babyruf aktiviert ist, sind keine Notrufe möglich, ausser Sie programmieren eine Notrufnummer. Beachten Sie, dass bei Drücken einer beliebigen Taste immer automatisch die Nummer gewählt wird, die Sie als Babyrufnummer programmiert haben.**

#### Programmieren der Rufnummer

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie viermal die Taste **nach unten**, im Display steht BABY RUF.

- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, bis im Display NUMMER? steht.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Geben Sie die max. 20-stellige Rufnummer ein. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

### Aktivieren der Funktion Babyruf:

Vergewissern Sie sich zunächst, dass die Rufnummer bereits programmiert wurde.

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie viermal die Taste **nach unten**, im Display steht BABY RUF.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, bis im Display EIN steht.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

### BABY RUF blinkt und wird im Display des Handapparates angezeigt:



*Im Display wird angezeigt, dass beim Drücken irgend einer Taste mit dem Handapparat nur die Rufnummer, die für Babyruf programmiert wurde, gewählt werden kann (Ausnahme: Taste **MENU**).*

### Ausschalten von Babyruf

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Im Display steht BABY RUF.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **nach oben**, bis im Display AUS steht.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

### 3.5 Basis-PIN

Die Basisstation jedes *Classic R110* hat eine «Persönliche-Identifikations-Nummer» (PIN). Der vierstellige Basis-PIN ist ab Werk auf 0000 eingestellt, und falls Sie es wünschen, können Sie den Basis PIN ändern.

#### Ändern des Basis-PIN:

(aus Sicherheitsgründen wird die PIN nie im Display angezeigt)

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display steht BASIS.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie sechsmal die Taste **nach unten**, im Display steht PIN CODE.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Geben Sie den vorhandenen Code ein.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht NEU.
- Geben Sie einen max. 8-stelligen neuen PIN-Code ein.
- Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht RWIEDERH.
- Geben Sie den gleichen PIN-Code erneut ein.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden

## 4. Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage

Ihr *Classic R110* lässt sich an eine Teilnehmervermittlungsanlage (TVA) anschließen. Es wird jedoch kein störungsfreier Betrieb bei allen TVA gewährleistet. Sollten Sie Probleme haben, wenden Sie sich an den Hersteller Ihrer TVA.

### 4.1 Rückfragetaste

Sie können alle Funktionen nutzen, die im Handbuch Ihrer TVA beschrieben sind. Dazu gehört auch die Wahlwiederholung und die Kurzwahl. Eventuell werden Sie in der entsprechenden Bedienungsanleitung aufgefordert, die Taste **R** an Ihrem *Classic R110* zu drücken.

### 4.2 Pausenfunktion

Nach dem Amtssummtton mit der entsprechenden Kennzahl (z.B.«0») müssen Sie erst auf den zweiten Wählton warten, bevor Sie die Nummer wählen können.

#### **Einfügen von Pausen während der Wahl:**

- Drücken Sie nach der Kennzahl zur Amtsholung (z.B.«0») die Taste Pause.

***Hinweis:** Bei jedem Drücken der Taste **Pause** wird eine Pause von 2 Sekunden eingefügt. Falls Sie die Pausendauer verlängern möchten, geben Sie nacheinander die Taste **Pause** ein.*

#### **Einfügen von Pausen beim Speichern von Nummern**

- Drücken Sie während der Eingabe der Nummer die Taste **Pause**.
- Im Display steht ein «P» für Pause.

### **Automatisches Einfügen von Pausen**

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display steht BASIS.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie fünfmal die Taste **nach unten**, im Display steht PABX.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **nach unten**, um PBX 1 oder PBX 2 auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Geben Sie den PIN-Code ein, und drücken Sie die Taste **OK**.
- Geben Sie die max. 8 stellige Nummer ein.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

Wenn die gewählten Ziffern mit diesen vorab programmierten Nummern übereinstimmen, wird die Pause automatisch hinter diesen Nummern eingefügt.

***Hinweis:** Falls Sie nur eine Anlage betreiben, müssen Sie nur die Nummer der PBX 1 programmieren.*



## 5. Wahlsperre / Notrufnummer

Mit der Anruf Sperre können Sie Ihr Telefon so einstellen, dass keine abgehenden Amtsgespräche mehr möglich sind. Es gibt vier Stufen der Anruf Sperre.

- **Keine Sperre**

Keine Anruf Sperre (alle Gespräche sind zulässig).

- **Intern**

Sie können noch interne Gespräche mit anderen Handapparaten führen. Amtsgespräche sind nicht möglich.

***Hinweis:** Es ist zwar nur noch möglich, mit dem Handapparat interne Gespräche zu führen. Die einprogrammierten Notrufnummer 112, 117, 118, 144 sind trotzdem wählbar.*

- **Lokal**

In der Schweiz nicht anwendbar.

- **National**

Sie können interne sowie Gespräche innerhalb der Schweiz führen (z.B. 031 123 45 67), aber internationale Gespräche sind gesperrt.

### **Ändern der Wahlsperre für die einzelnen Handapparate**

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display des Handapparates steht BASIS.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display steht W-SPERRE.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Geben Sie den PIN-Code ein und drücken Sie die Taste **OK**.
- Im Display steht MOB-TEIL 1. Wählen Sie mit der Taste **nach unten** oder **nach oben** den gewünschten Handapparat aus.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**. Die aktuelle Einstellung des entsprechenden Handapparates wird angezeigt (Standardeinstellung: K SPERRE).
- Mit der Taste **nach unten** oder **nach oben** können Sie eine andere Einstellung auswählen.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu beenden.

## 6. Zurücksetzen Ihres Systems

**Wichtig: Wenn Sie Ihr System zurücksetzen müssen, gehen alle gespeicherten Daten verloren, und alle Standardeinstellungen werden wieder eingestellt.**

- Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **nach unten**, im Display steht BASIS.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Drücken Sie neunmal die Taste **nach unten**, im Display steht RUECKSET.
- Drücken Sie die Taste **OK**.
- Geben Sie den PIN-Code ein und drücken Sie die Taste **OK**.
- Ein Bestätigungston ertönt am Handapparat und an der Basisstation  
Handapparat und Basisstation beginnen jetzt mit dem Rücksetzvorgang.

# 7. Probleme und Lösungen

**Wenn Ihr Telefon nicht ordnungsgemäss funktioniert, prüfen Sie zunächst die untenstehenden Punkte, bevor Sie es zur Reparatur an die Verkaufsstelle zurückschicken.**

- Ist die Basisstation richtig installiert und ist sie richtig an die Netzsteckdose und an die Telefonleitung angeschlossen.
- Ist das Netzkabel in die Steckdose eingesteckt.
- Sind die Akumulatoren richtig eingesetzt.

Nehmen Sie NIE Reparaturen oder Einstellungen selbst vor. Dadurch könnte sich das Problem verschlimmern, und Ihr Anspruch auf Garantie würde erlöschen.

## 8. Häufige Fragen

### 8.1 Probleme beim Telefonieren und Entgegennahme von Anrufen:

#### «Ich kann weder Anrufe tätigen noch entgegennehmen».

- Gehen Sie mit dem Handapparat näher an die Basisstation heran.
- Falls dies nichts hilft, plazieren Sie die Basisstation an eine andere, evtl. höhere Stelle.
- Die Akkus sind möglicherweise leer. Legen Sie das Handapparat in die Lademulde der Basisstation, um die Akkus aufzuladen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus, und stecken Sie ihn nach ein paar Sekunden wieder ein. Das Problem könnte hiermit behoben sein.

#### «Wenn ich die Taste Telefon drücke, höre ich ein Besetztzeichen».

- Prüfen Sie, ob die Amtsleitung bereits durch einen anderen Handapparat belegt ist, welcher an der gleichen Basisstation angemeldet ist. In diesem Fall wird das Symbol **EXT** auf Ihrem Display angezeigt.

#### «Wenn ich irgend eine Tasten auf meinem Handapparat drücke, passiert nichts. Im Display wird das Schlüsselsymbol angezeigt».

- Sie haben die Tastatur versehentlich gesperrt. Heben Sie die Sperre der Tastatur auf. (Bitte lesen Sie den Abschnitt Tastatur sperren durch)

#### «Wenn ich die Tasten auf meinem Handapparat drücke, steht im Display zwar eine Nummer, aber ich kann kein Amtsgespräch führen».

- Möglicherweise haben Sie die Funktion Anruf Sperre für diesen Handapparat aktiviert. Sie hören in diesem Fall im Hörer ein Besetztzeichen, können jedoch nicht wählen.
- Gehen Sie mit dem Handapparat näher an die Basisstation heran.
- Falls dies nichts hilft, plazieren Sie die Basisstation an eine andere Stelle. Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation nicht in der Nähe anderer elektrischer Geräte aufgestellt ist.
- Wenn andere Handapparate an der gleichen Basisstation angemeldet sind, vergewissern Sie sich, dass nicht gerade mit diesen Handapparaten telefoniert wird. In diesem Falle würde das Symbol **EXT** im Display Ihres Handapparates angezeigt.

**«Das Gespräch wurde unterbrochen, als ich mich aus der Reichweite der Basisstation bewegt habe. Jetzt kann ich mit meinem Handapparat nicht mehr telefonieren».**

- Gehen Sie mit dem Handapparat näher an die Basisstation heran.

**«Ich höre während der Benutzung des Handapparates einen Ton, und das Akkusymbol im Display ist leer».**

- Die Akkumulatoren müssen geladen werden. Legen Sie den Handapparat in die Lademuße der Basisstation ein. Lassen Sie den Handapparat 15 Std. in der Lademuße der Basisstation.

**«Ich habe versucht, die Akkus zu laden, erhalte aber immer noch eine Warnung, dass die Akkus entladen sind».**

- Der Akku muss möglicherweise ausgetauscht werden.

**«Weder die Basisstation noch die Handapparate läuten bei einem eingehenden Anruf».**

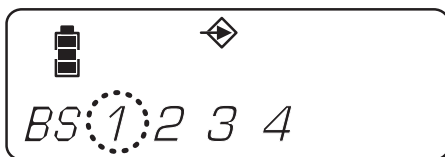
- Überprüfen Sie, ob zu viele Handapparate an die Amtsleitung angeschlossen sind. Entfernen Sie einen oder mehrere Handapparate und überprüfen Sie, ob nun ein ankommender Anruf hörbar wird.
- Verifizieren Sie, ob Sie die Lautstärke der Klingel versehentlich auf AUS gestellt haben (Sehen Sie im Abschnitt Töne und Lautstärke nach).

**«Ich habe mehrmal versucht, die Taste zu drücken, und höre den Besetztton. Die grüne LED an der Basis leuchtet nicht».**

- Ziehen Sie den Netzadapter an der Rückseite der Basisstation aus. Stecken Sie danach den Netzadapter wieder ein. Nun können Sie mit der Anmeldung des Handapparates an die Basisstation beginnen.

### am Handapparat

1. Drücken Sie die Taste **MENU**.
2. Drücken Sie fünfmal die Taste **nach unten**, im Display steht ANMELDEN.
3. Drücken Sie die Taste **OK**, im Display steht:



*Wählen Sie diese blinkende Basisnummer.*


4. Geben Sie die Basisnummer ein, die gerade blinkt.
5. Im Display steht PIN.
6. Geben Sie den PIN-Code und drücken Sie die Taste **OK**.
7. Im Display steht SEARCH. Ihr neuer Handapparat sucht nach der Basisstation.
8. Wenn der Handapparat die Basis gefunden hat, wird die RFPI Nummer der Basis im Display angezeigt.
9. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

### «Wenn ich den kurzen «Piepton» höre, während BASIS im Display des Handapparates blinkt».

Wegen Funkstörungen im Freien kann die Synchronisation zwischen dem Handapparat und der Basisstation für kurze Zeit unterbrochen sein. Die Basis wechselt automatisch auf einen andern Kanal, um die Synchronisation wieder herzustellen. Während dieser kurzen Zeit blinkt das Display des Handapparates. Um diese Funkstörungen zu eliminieren, können sie die Basisstation näher zu Ihrem Handapparat stellen. Wenn Sie den Warnton nicht hören möchten, können Sie den Warnton ausschalten.

## 8.2 Verwendung mehrerer Handapparate

### «Ich kann keine Verbindung herstellen».

- Es kann immer nur gleichzeitig ein Amtsgespräch und ein internes Gespräch geführt werden. Vergewissern Sie sich, dass mit keinem anderen Handapparat telefoniert wird.
- Prüfen Sie, ob bereits ein anderer Handapparat die Leitung belegt hat. In diesem Fall sehen Sie das Symbol **EXT** im Display Ihres Handapparates. Wenn Sie die Taste  drücken, hören Sie das Besetztzeichen.

## 8.3 Probleme bei der Programmierung

### «Ich habe den von mir geänderten PIN vergessen».

- Melden Sie sich bei einem Swisscom Shop.

## 8.4 Probleme mit der Wahlsperre

### «Ich habe die Wahlsperre aktiviert und kann sie nicht mehr abschalten».

- Sie verwenden vielleicht den falschen PIN. Wenn Sie sich an den PIN nicht mehr erinnern können, melden Sie sich bei einem Swisscom Shop.

### «Ich habe die gezielte Wahlsperre aktiviert, kann aber immer noch Anrufe tätigen».

- Vergewissern Sie sich, dass Sie für Ihren Handapparat die richtige Wahlsperre gewählt haben. (Lesen Sie den Abschnitt Wahlsperre durch)

## 8.5 Probleme mit der Teilnehmervermittlungsanlage

### «Ich kann weder telefonieren noch die Systemfunktionen nutzen».

- Ihr *Classic R110* ist nur für Frequenzwahl vorgesehen. Das *Classic R110* ist nicht mit den TVA kompatibel welche nur mit Impulswahl arbeiten.

**«Wenn die Wahlsperre aktiviert ist, kann ich die Programmierten Notrufnummern nicht mehr anrufen».**

- Bei Betrieb an einer Teilnehmergeleitungsanlage benützen Sie nicht die Funktionen der Wahlsperre.

## 8.6 Technische Daten

<b>Standard</b>	DECT/GAP
<b>Frequenzbereich</b>	1.88 bis 1.9 GHz
<b>Modulation</b>	GMSK
<b>Sprachkodierung</b>	ADPCM bei 32 kbit/s
<b>Kommunikationsbereich</b>	Bis zu 250m im Freien Bis zu 40 m in Gebäuden
<b>Stromversorgung Handapparat</b>	2 x NiMH Akku: 1.2V, 1100 mAh
<b>Betriebsdauer</b>	In Bereitschaft: > 110 Stunden Im Gespräch: > 10 Stunden Im Freisprechen: ca. 1 Stunde
<b>Ladedauer des Handapparates</b>	15 Stunden
<b>Umgebungstemperatur im Betrieb:</b>	0°C bis 40°C
<b>Umgebungstemperatur bei Lagerung:</b>	-20°C bis 60°C



## 9. Reparatur / Wartung

### **Empfehlung zum Aufstellen Ihres *Classic R110***

- Putzen Sie Ihr *Classic R110* nicht mit Benzol, Verdünner oder mit anderen lösenden Chemikalien. Dies kann zu Schäden führen welche nicht unter die Garantiebestimmungen fallen. Wenn notwendig putzen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
- Beachten Sie, dass Ihr *Classic R110* keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Wärmequelle ausgesetzt wird.
- Falls Ihr *Classic R110* defekt ist, versuchen Sie es nicht selbst zu reparieren. Bringen sie es zu zurück, wo sie es gekauft haben.
- Verwenden Sie Ihr *Classic R110* nicht bei Regen oder mit nassen Händen. Feuchtigkeit oder eindringendes Wasser kann Ihr Handapparat beschädigen.

### **Mietgeräte**

Falls Ihr Telefon nicht funktioniert, benachrichtigen Sie den Störungsdienst (Telefonnummer 175). Die erste Reparatur<sup>1</sup> und der Störungsgang sind gratis.

### **Gekaufte Apparate**

Die Reparaturleistungen werden innerhalb der Garantiezeit gemäss den Bestimmungen des Garantiescheins<sup>1</sup> gratis ausgeführt. Bei einer notwendigen Reparatur muss der Apparat zur Verkaufsstelle zurückgebracht werden. Wird der Störungsdienst (auch während der Garantiezeit) aufgeboten, wird der Störungsgang verrechnet (Wegpauschale sowie die Zeitaufwendungen). Ausserhalb der Garantiezeit werden die Materialkosten zusätzlich belastet.

### **Akku**

Akkuzellen gehören zum Verbrauchsmaterial, welches nicht in den Garantieleistungen inbegriffen ist. Defekte Akkus werden nicht gratis ersetzt. Dies gilt für Miet- und Kaufapparate.

### **Hilfe**

haben Sie allgemeine Fragen wie z.B. Produkte, Dienstleistungen usw., so wenden Sie sich bitte an die **Auskunftsstelle von Swisscom (Gratis-Telefonnummer 0800 800 800)**.

<sup>1</sup> Ausgenommen sind Schäden an Verschleissteilen (Kabel, Beschriftungsschlides, Akku, usw.) und durch unsachgemässe Behandlung (Fallschäden, eingedrungene Flüssigkeit, usw.) oder durch Blitzschlag.

